

Parish Staff

Shepherd & Parochial Administrator F.T.Fr. Ed Cronin
 Associate P.T.Fr. Joe Mol
 Polish Associate P.T.Fr. Jan Wachala
 Permanent Deacon Vol.Ron Morowczynski
 School Principal F.T.Nancy Andrasco
 School Secretary F.T.Maureen Kurtovich
 Business Manager P. T.Steve Ryan
 Director of Religious Education P.T.Fr. Ed Cronin
 REF Administrative Assistant P.T.Sue MacKenzie
 Music Director F.T. Andrzej Ciupek
 Administrative Assistant F.T. Vol..... Maryann Kaczorowski
 Webmaster P.T.Lauren Lash
 Bereavement Ministers Vol...Nilsa Miranda & Barbara Putyra
 Bulletin Editor P.T. Nilsa Miranda
 Receptionist P.T. Maria Kozmel
 Campus Maintenance F.T.....Robert Schab

Lay Leadership

Holy Name Society.....Lou Rexing
 Ladies Guild.....Andrea Pocica
 Senior Club.....Carol Lewandowski
 School BoardEd Gazda
 Athletic Board..... Sal Orozco
 Finance Council.....Tom Donegan

Parish Office

5252 S. Austin Ave.
 Chicago, IL 60638

773-767-2411

Fax: 773-767-2769

stjaneparishoffice@yahoo.com

Religious Education Office

773-284-2424

Parish and School Website

www.stjanedechantal.com

School Office

5201 S. McVicker Ave.
 Chicago, IL 60638

773-767-1130

Fax: 773-767-1387

stjanebulletin@yahoo.com

Ward Hall

5151 S. McVicker Ave



[Link to our Facebook Page through our website!!!](#)



Sixteenth Sunday in Ordinary Time

July 19, 2015

Regular Mass Schedule:

Monday-Friday: 8:30am

Wednesday & Friday: 7:00pm (Polish)

Thursday & Saturday: 8:00am (Polish)

First Saturday of every month:

English Mass: 8:30am

Polish Devotion to St. Padre Pio: 7:00pm

Saturday: 4:30pm (English) Mass

Second Saturday of Every Month:

Polish Devotions 7:00pm - 10:00pm

**Sunday: 7:30am, 9:30am, 11:00am,
12:30pm (Polish)**

Confessions are heard every Saturday

From 3:30pm until 4:00pm

In Polish and in English or by

appointment only.

God give me the Serenity to accept
 the things I can not change, the
 Courage to change the things I can
 and the Wisdom to know the
 difference.

PLEASE KEEP THOSE IN NEED IN YOUR PRAYERS

*The whole Prayer list will be listed in the
Bulletin the first Sunday of each month.*

Adeline Dudek

Has been added to the Prayer List.

*If you would like your loved
one's name added or removed from our
prayer list, please contact the rectory at
773-767-2411.*



*Come join the 1,113 other families
registered here at
St. Jane de Chantal.*

Simply come to the Rectory during the hours
of 9am to 4pm Monday through Friday and
give the secretary your Information...that's all
there is to it. Come join us at St. Jane's and
come home!

ALL ARE WELCOME!!

CHRIST'S PRESENCE IN THE WORLD

There's a bit of a "missing link" in the first two sentences of today's Gospel from Mark. In the first, the apostles return from having been sent out on mission two by two ("one who is sent" is the meaning of "apostle"). Their instructions were to preach repentance, drive out demons, and heal the sick in Jesus' name. In the second sentence, Jesus tells them to come away with him and rest a while. It would be nice for us to imagine that, between those two sentences, a look of amazed gratitude and pleasure crossed the face of Jesus as he hears of the kingdom proclaimed in his name, and how they didn't have to shake the dust off their feet anywhere. They deserved a rest! It might not be bad for us, when we gather together with Jesus as the apostles do today, to do this kind of debriefing, allowing the Lord to hear what we've sought to do in his name, our successes, our failures, our need to get away with him for a while to be fortified for further work in God's name. For we, the baptized, are not only the flock of Jesus Christ; through water and the power of the Spirit we have also become the Body of Christ, the presence of the Shepherd for the life of the world.



First Reading — I shall gather the remnant of my flock and bring them back to their meadow (Jeremiah 23:1-6).

Psalms — The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).

Second Reading — You who were once far off have become near by the blood of Christ (Ephesians 2:13-18).

Gospel — When Jesus saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, and he began to teach them many things (Mark 6:30-34).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Hospital Privacy Regulations

Due to privacy regulations, hospitals can no longer contact the parish without family consent. When you or your family member are in the hospital and would like a visit or to have your name or the name of your family member put on or removed from the Prayer List, please call the Rectory at (773)767-2411.

Thank you for your cooperation and many blessings.

Weekly Parish Financial Report

Parish Financial Year runs July 1 to June 30

Regular Collection Sunday, July 12

Total: \$6,456.00

**Thank you for your Continued Generosity!!
Our weekly collection to balance the budget is
\$8,225.03**

Mass Intentions For The Week



Saturday - July 18th - BVM

St. Camillus de Lellis

- 8:00a.m.** (Polish) Special Intention
- 4:30p.m.** Dorothy Scieszka - Family
Joan Ziarko– Kuczek Family
Virginia Fox - Daughters
Tom Kulbida (15th Ann.) - Family
Donny Krause - Patty

Sunday- July 19th - Sixteenth Sunday In Ordinary Time

- 7:30a.m.** Antoinette & Leo Borinski -
Lorraine Borinski
Irene Grzyb - Eucharistic Ministers of care
- 9:30a.m.** Suzanne Kramer - Yoksas Family
Lillian Cabala - Marge & Maryann
Tony Matkovich - Zaragoza Family
Helen Tazik - St. Jane Seniors
Dec.Members of Lamping & Duddy Families - Fam.
- 11:00a.m.** Parishioners
- 12:30p.m.** +Jan Figus - Family
+Jozef Mocherek - Family
+Zofia Para Stoch - Maria Kozmel

Monday - July 20th - Weekday St. Apollinaris

- 8:30a.m.** Charles Rinella - Family

Tuesday - July 21st - Weekday St. Lawrence of Brindisi

- 8:30a.m.** Louis Carini - Greg Strelczyk - Family

Wednesday - July 22nd - St. Mary Magdalene

- 8:30a.m.** Raymond Edwards - Greg Strelczyk
Family
- 7:00p.m.** (Polish) Special Intention

Thursday - July 23rd - Weekday - St. Bridget

- 8:00a.m.** (Polish) Special Intention
- 8:30a.m.** Aniela Wilczek - Tom Donegan
Ralph Van Scoyk - Tom Donegan
Gottfried Konrath - Mr. & Mrs.
Richard Konrath

Friday - July 24th - Weekday St. Sharbel Makhlef

- 8:30a.m.** Msgr. John Kuzinskas
- 7:00p.m.** (Polish) Special Intention

Saturday - July 25th - St. James, Apostle

- 8:00a.m.** (Polish) Special Intention
- 4:30p.m.** Ted, Anne & Tom Kollock -
Maxine Carey
Anthony Maliska - Children
Joan Ziarko - Jean Korby
Virginia Fox - Daughters
Tom Keevil - Wife
Helen Koszyk - Rose Brixly
Thankful to the Lord, continue to guide me -
Susan Biggane

Sunday- July 26th - Seventeenth Sunday In Ordinary Time

- 7:30a.m.** Irene Grzyb - St. Jane Ladies Guild
Jesse Warchal - Zaragoza Family
- 9:30a.m.** Anne Tazik - Family
Ed & Mary Kalata—Family
Irene Grzyb - Zientek Family
Tony Matkovich - Warchal Family
Helen Tazik - Alice
- 11:00a.m.** Parishioners
- 12:30p.m.** +Andrzej Bielski - Family
+Michal Bielski (B-Day Ann.)
Family

Wedding Banns



I Saul Alvarez & Jessica Galvez
III- Raul Vasquez & Araselly Gutierrez

The candles at the
Shrine of Our Lady of Czestochowa
will burn for the following Intentions this week :

Lillian Cabala
Tony Matkovich
sp. Tadeusz Kozicki



Shepherd's Column July 19, 2015



Come and celebrate your Catholic Faith in Christ by making a pilgrimage to three beautiful Holy Roman Catholic Churches/Shrine of our Chicago Archdiocese, all located on the north side of Chicago (Lincoln Park and Lakeview), founded in the late 1800's and early 1900's.

We will have a brief tour and prayer devotion at each church and culminate the afternoon with dinner at a local restaurant which is within a 5 minute distance from the third church.

The only cost for the pilgrimage is the price of each person's meal at dinner and we will be taking up a free will offering at each church in thanksgiving for their hospitality and kindness in being available for us to make this church pilgrimage.

The itinerary for the July 19 pilgrimage is as follows:

12:00 p.m. (Noon) – Meet in St. Jane de Chantal Church (Corner of W. 53rd St. & S. McVicker, Chicago, 60638) by the Blessed Mother statue.

12:05 p.m. – Beginning pilgrimage prayer, priest's blessing, and explanation of indulgences.

12:15 p.m. – Depart for churches. (We will be car pooling. There is always room for one more and detailed car directions will be given out.)

1:00 p.m. – National Shrine of St. Frances Xavier Cabrini, Inc. (founded 1955)
2520 N. Lakeview
Chicago, IL 60614

2:15 p.m. – Depart for next church

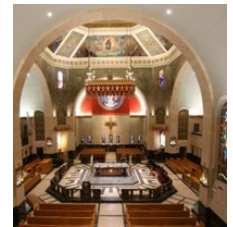
2:40 p.m. – St. Mary of the Lake (founded 1901)
4200 N. Sheridan Rd.
Chicago, IL 60613

3:50 p.m. – Depart for next church

4:00 p.m. – St. Andrew (founded 1894)
3546 N. Paulina
Chicago, IL 60657

5:00 p.m. – Depart for restaurant

5:15 p.m. – Mrs. Murphy & Sons Irish Bistro
(Traditional Irish/American Fare)
3905 N. Lincoln Ave.
Chicago, IL 60613



The Shrine is asking for a minimum \$5 offering per person for the upkeep of the Shrine. It would be appreciated to know that you will be coming on this pilgrimage and that you kindly call the rectory at 773-767-2411. You may leave your name and how many are coming so that we can let the restaurant prepare for the proper number.

There will be a small coach available, that will take us as a group. This will help with traffic and parking issues. So, leave the driving to us and enjoy a Holy Pilgrimage with fellow parishioners. While on the bus I will explain the purpose of a pilgrimage and the granting of an indulgence. St. Francis Xavier Cabrini, St. Andrew, St. Mary of the Lake and St. Jane de Chantal, pray for us. Father Cronin...

OGŁOSZENIA PO POLSKU

(19. VII. 2015)

XVI Niedziela Zwykła

SPOWIEDŹ - Spowiedź po polsku w Parafii St. Jane de Chantal jest w każdą sobotę od godz. 3:30 p.m. do godz. 4:00 p.m. W każdy Pierwszy Piątek miesiąca spowiedź jest od godz. 6:00 pm do godz. 7:00 pm.

INTENCJE MSZALNE - Msze Święte po polsku można zamawiać w tygodniu i w niedziele. W tygodniu intencje mszalne zapisuje sekretarka w biurze parafialnym. W niedziele i święta intencje mszalne są zapisywane po polskiej Mszy Świętej o godzinie 12:00 pm w pomieszczeniu pod chórem.

Informacja dla nowożeńców

Osoby, które zamierzają zawrzeć sakramentalny związek małżeński, proszone są, aby zgłosić się do kancelarii parafialnej 6 miesięcy przed datą zawarcia sakramentu małżeństwa.

Informacja o naszej stronie parafialnej

Podaję do wiadomości, że na naszej stronie parafialnej w internecie (Website) możecie przeczytać biuletyn po polsku. Podaję stronę internetową:

www.stjanedechantal.com (kliknąć Polish Ministry)

POLSKA SZKOŁA

im. ADAMA MICKIEWICZA

przy parafii

St. Jane de Chantal

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Ogłasza zapisy do szkoły na rok szkolny 2015/2016.

Zajęcia odbywać się będą w soboty:

od godz. 9:00 do 9:45 - Religia

od godz. 9:45 do 12:00 - Polska Szkoła

W ramach nauki religii w języku polskim będzie prowadzone przygotowanie dzieci do Sakramentów Świętych:

- I Spowiedzi Świętej

- I Komunii Świętej

- Bierzmowania.

Wakacje

Wakacje – to czas odpoczynku dla ciała, ale nie dla duszy. Nie zapominajmy w czasie wakacji o pokarmie dla naszej duszy. Tym pokarmem jest: **codzienna modlitwa i niedzielna Msza Święta** - gdziekolwiek byś był !: Czy to na jednej, czy na drugiej półkuli ziemskiej. **Bóg jest wszędzie !**

FUNDATORZY

W tym tygodniu ofiarę złożyły:

Trzy osoby – po \$ 20.00

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim tym, którzy złożyli ofiarę na: **lavabo, ampulki i kropidło.**

Regularny

porządek

Mszy Świętych po **P o l s k u**

- Środa** Nowenna do Matki Bożej N.Pomocy.
o godz. 7:00 p.m. (wieczorem)
Po nowennie **Msza Święta.**
- Czwartek** Msza Święta rano
o godz. 8:00 a.m.
- Piątek** Koronka do Miłosierdzia Bożego.
o godz. 7:00 p.m. (wieczorem)
Po Koronce **Msza Święta.**
- Sobota** Msza Święta rano o godz. 8:00 a.m.
będzie tylko w **trzecią i czwartą** sobotę.
W każdą **pierwszą i drugą** sobotę Msza Święta jest o godz. 7:00 (wieczorem)
- Niedziela** Polska Msza Święta
o godz. 12:30 p.m.

WYJAŚNIENIE

W każdą **Pierwszą Sobotę Miesiąca** w naszej parafii St. Jane de chantal mamy Nabożeństwo do Św. Ojca Pio i **Mszę Świętą** o godz. 7:00 **wieczorem**, dlatego **Mszy Świętej rano nie będzie.**

Ponieważ w każdą **Drugą Sobotę Miesiąca** w naszej parafii mamy Nabożeństwo „**Straży Honorowej**” o godz. 7:00 pm. **wieczorem i Mszę Świętą;** dlatego **Mszy Świętej rano też nie będzie.**

Z A P I S Y do PARAFII

St. Jane de Chantal

Aby zapisać się do Parafii St. Jane de Chantal wystarczy wypełnić druk i wrzucić do koszyka podczas kolekty. Druki znajdują się na stolikach pod chórem (z tyłu kościoła).

Chorzy - Pamiętajmy w naszych modlitwach o *wszystkich chorych*. W szczególny sposób módlmy się za **naszych** cierpiących **parafian**.

Zmarli - Pamiętajmy w naszych modlitwach o naszych drogich **zmarłych...** *Wieczny odpoczynek, racz im dać Panie, a światłość wiekui sta niechaj im świeci na wieki wieków. Amen. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.*

BIULETYNY

Prosimy zabierać do domu.

Milego Dnia

St. Jane de Chantal- - - -Great News!

REF - Religious Education Formation

Religious Education and Formation is accepting registrations for the 2015-2016 year. Classes are held on Wednesdays from 6:15 P.M. – 7:30 P.M. The 7th and 8th grade Confirmandi start on September 9th and grades 1-6 start on September 16th. Both programs start in the church with an Opening Prayer Service and REQUIRED parent meeting. At least one parent needs to attend the first night. Registration must be completed by 3:00 P.M. August 24th or a \$20.00 late fee will be assessed. If children register after this date they will be attending a special class the first evening and assigned to their grade level class the following week. All new registrations must provide a baptismal certificate if your child was baptized at a parish other than St. Jane's. You may register at the rectory Monday – Friday 9:00 A.M.–4:00 P.M. Please call 773-767-2411 or email stjaneref@parishmail.com and ask for Sue if you have any questions.

GOD IS LOVE!

TRUST IN HIM!

SPRED - Special Religious Education

SPRED is a program designed to assist persons with developmental disabilities and/ or learning problems to become integrated into the parish assemblies of worship through the process of education in faith.

Our SPRED program at St. Jane will be starting its third year this Fall but we are still in need of a few volunteers. You **DO NOT NEED EXPERIENCE** to become a volunteer !!! You will be sent to a 2-day training session so please do not feel like you need to have prior knowledge of what this is about. You do however need to have a love for working with people.

Please consider joining us for this most worthwhile ministry where the rewards far outweigh the benefits. We are all here to carry each other....you may be surprised to see just how far our friends help carry US ! To learn more about our program please contact Fr. Cronin or Deacon Ron at the rectory.

CARNIVAL UPDATE—Please mark your calendar for **July 23-26** and plan to join us for the **St. Jane Summer Carnival**.

WRISTBANDS—4-Day Wristbands are available at the special **Pre-Sale** price of **\$45**, according to the following schedule:

Saturday, July 18—After 4:30 Mass

Sunday, July 19—After 9:30 and 11:00 Masses

July 19 is the last day wristbands can be purchased at the Pre-Sale price of **\$45**.

Beginning Monday, July 20, 4-Day wristbands are being sold at the **Full-Price** of **\$50**.

Basket Raffles—Please consider donating a prize to the Summer Carnival. While you are out shopping this summer, you might see something that catches your eye and would make an attractive prize. While we have many generous



benefactors who contribute to our raffle, we welcome more prizes. Get together with family, friends, neighbors and create an attractive basket for the raffle. Perhaps the company for whom you work would be interested in making a donation. Please ask on our behalf. Donations are being accepted in the school office through July 2. After that date the rectory is accepting them. Thank you in advance for your support of the St. Jane Summer Carnival.



July 19-Sixteenth Sunday in Ordinary Time:

In this Sunday's Gospel, Jesus tells his disciples to "Come away by yourselves to a deserted place and rest a while." Vincent de Paul, a great man of action was also a contemplative. His contemplation of God's love overflowed into practical love for the poor.

Please say a special prayer for the poor and forgotten, as you place your gift in the Society of St. Vincent de Paul poor box. Also consider if you may be called to serve as a Society member.



The Holy Name is selling our **COW PIE** raffle tickets now. This is your last weekend to purchase tickets before the Carnival. The tickets are just \$25 and only 700 tickets are sold. The Grand Prize is \$5,000 and the eight touching squares win \$350 each. Make sure you are at the Parking lot on July 26 at 2:30 to witness this fun event. Tickets are available after masses, at the rectory, Soukal Florists (6018 Archer) and Zakic Financial (6617 Archer).

As we are nearly sold out, we are now offering \$10 tickets. The Grand prize will be \$2,000 and \$140 for the touching squares. The proceeds will be used by the Holy Name to start our fund for raising the roof on a new Garage on the church property. There will be a booth at the Carnival where these can be bought. Drop by and say hello.



Our Annual Sox Game is scheduled for Elvis Night on August 28th. The Seattle Mariners are in town. The tickets are \$30 and include: Pregame Hot Dog tailgate at the hall, Bus trip to park (including our usual good libations), Ticket to game (in the outfield bleachers!), and Elvis impersonators & Fireworks. If you are interested in tickets give John a call at 773-842-7232.

Finally we wish everyone a safe and fun Carnival next week. Come on by the beer garden for our annual membership drive. Dues are just \$10 and one of our members will walk away with \$50 in our membership wheel.

TOTUS TUUS

Fun - packed catechists week at St. Jane de Chantal.

Enjoy the photos!





**ST. JANE
SUMMER CARNIVAL
Cow Pie Drop Raffle**

52nd AND McVICKER, JULY 23-26

**Come out and enjoy 4 days of rides, games,
food and fun. Stay and take in the
sounds of the live bands in our music tent.**

NIGHTS OF ENTERTAINMENT

| | | |
|---|---|--|
| <p>Thursday: 7:00 to 10:00</p>  <p>DECADES</p> <p><small>Classic Rock Band playing the hits of the 70's and 80's and 90's</small></p> | <p>Saturday: 4:30 to 7:00</p>  <p>Rock N Roll Cover Band</p> <p><small>Rock, Pop, Retro, Funk, to Jazz, and Country</small></p> | <p>Sunday: 3:00 to 6:00</p>  <p>Sun Fallen</p> <p><small>Rock N Roll Cover Band</small></p> |
| <p>Friday: 6:00 to 8:00</p>  <p>BADD PENNY</p> <p><small>Blues, Rock, and Southern Rock</small></p> | <p>Saturday: 8:00 to 12:00</p>  <p>CHAD PFEIFER</p> <p><small>Country Music</small></p> | <p>Sunday: 7:00 to 10:00</p>  <p>RENDITION</p> <p><small>Rock N Roll Cover Band</small></p> |
| <p>Friday: 9:00 to 12:00</p>  <p>FINAL SAY</p> <p><small>Top 40 hits to Classics</small></p> | <p>Sunday: 12:30 to 2:00</p>  <p>C.M.E.</p> <p><small>Singing a cappella, four-part close harmony in the barbershop style</small></p> | <p>BINGO</p> <p>Sat. 6-9 & Sun. 3-6</p> |

Lighting and sound provided by K.C Audio

FOOD VENDORS:
TROPICAL SHO SHAVE ICE, EL PATRON, LENAS PIZZA, LAURA'S ITALIAN LEMONADE, BO'S CONCESSIONS

THANK YOU TO OUR SPONSORS:
Maria Schnoes State Farm Agent, Darlene Paul, Nowicki Insurance, Wozniak Family, Mom & Dads Deli, Marist High School, Alderman Ed Burke, Foran Funeral Home, First Personal Bank, Richard Midway Funeral Home

***** 4 Day ALL YOU CAN RIDE WRISTBANDS AVAILABLE *****

Market Day Update

World's Finest[®] Chocolate has acquired the Market Day brand. As a result, Market Day's monthly grocery and event fundraising programs will be retired. A selection of Market Day products will continue to be sold at Gordon Food Service Store locations while supplies last. I will let you know if future food programs or fundraising events will be offered through World's Finest Chocolate. Thank you for supporting St. Jane Market Day over the years. It's been a pleasure to be a part of such a great fundraising program.

Diane Szymusiak
Market Day Chairperson

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs
 • Bathroom Installations • Sump Pumps
 • Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
 • Sewers Inspected by camera
 • Foundation Leaks Repaired
 • Battery Backup Systems
 Quality Work - Reasonable Prices
 40 yrs. exp. Lic #SL574
 (773) 585-1893

Best Homemade Soups in Chicago
Peaches Restaurant & Pears
 Open 7 Days at 7 AM
 * Breakfast * Lunch * Dinner
 10% OFF With This Ad
 6435 W. Archer • 773-229-9208

Laura Jean Nalepka
 Attorney At Law
 Real Estate • Wills • Trust • Probate
 4422 W. 63RD St., Chicago, IL
 773.585.7111

Soukal Floral Co., Inc.
 Celebrating 99 years in Business
 Visit one of the largest greenhouses in Chicago
 TELEFLORA 773-767-7055 / www.soukalfloral.com
 5336 S. Mason

WALTER J. DUDEK JR., D.D.S.
 General Dentistry • Cosmetic Dentistry
 New Patient Discount on Mon. & Tues. Afternoons
 6521 W. Archer Ave.
 Chicago (773) 586-0012

WALLY MACHALA
FINANCIAL ADVISOR
 • Retirement & Education Planning
 • Insurance
 • Stocks & Bonds
 • Annuities
 • CD's
 (773) 229-0726
 6500 W. Archer Ave.

ACE PLUMBING & SEWER
 Emergency Service
 Licensed • Bond • Insured
 Lic. #SL39 Free Estimates
 Senior Citizen Discount
 Member Better Business Bureau
 5801 S. McVicker
 (773) 581-8310

Foran Funeral Home
 Burial & Cremation Service & Resource Center
 7300 W. Archer Ave., Summit
 12401 S. Archer Rd., Lemont
 (708) 458-0208

Attorney - Adwokat
Zbigniew "Ziggy" Kois
 708.467.0033
 7163 W. 84th St., Burbank
 www.twojadwokat.com

HERITAGE ROOFING
 FULLY INSURED
 773.259.7869

MARGARET RADZISZEWSKI, DDS
 DAZZLING DENTISTRY, INC.
 Mowimy Po Polsku
 773-586-5040
 6941 S. Archer Ave.

Margaret Las
 ATTORNEY - ADWOKAT
 Mowimy Po Polsku
 Burr Ridge 630.908.7730
 MargaretLasLaw@me.com

OPEN 7 DAYS FOR BREAKFAST - LUNCH - DINNER
MABENKA RESTAURANT
 FUNERAL LUNCHEONS 10% OFF
 CATERING \$10 OFF FREE DELIVERY
 CATERING ORDER FOR 20 OR MORE
 708.423.7679
 7844 S. CICERO BURBANK

Maria's Hair Creations
 5926 S. Archer
 New Clients 10% Off
 773-767-6111 Mowimy Po Polsku

THREE SONS PANCAKE HOUSE
 FAMILY RESTAURANT
 6200 S. ARCHER 773.585.2767

Richard-Midway Funeral Home
 Family Owned & Operated
 773-767-1840 773-767-8807
 5749 Archer Ave., Chicago
 Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
 Robert M. Lewandowski, Director
 Andrew Kopnicki, Director
 www.richardmidwayfh.com

PRISM CORP.
 COMMERCIAL PRINTING CENTERS
 6957 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
 773-586-9248 • Fax (773) 229-8866
 FOR ALL PRINTING & COPYING NEEDS

JAMES J. KASH
KASH LAW OFFICES, LLC
 Estate Planning
 Wills & Trusts
 Special Needs Trusts
 773-586-1050
 6545 West Archer Ave., Chicago

PIPES & US
PLUMBING & SEWER
 24 Hour Emergency Service
 FREE ESTIMATE
 Lic # PL16438
SENIOR-POLICE-FIREMEN DISCOUNTS
 773.699.9255
 6274 S. ARCHER, CHICAGO

HOME OF THE PIZZA KING
VILLA ROSA PIZZA
 ITALIAN RESTAURANT & CATERING
 Coupon \$2 OFF 16" or 18" PIZZA NOT VALID w/OTHER OFFERS
 Coupon \$10 OFF CATERING ORDER FOR 20 OR MORE NOT VALID w/OTHER OFFERS
 5786 S. ARCHER
 VillaRosaPizza.com 773.585.8367

MARY ANN DYBALA
 Your First Choice Realtor
 Call For FREE Market Analysis
 773-582-9300
 6165 S. Archer Ave.

CatholicMatch Illinois
 CatholicMatch.com/myIL

ROBERT A. FLORES
 Law Office of Flores & O'Grady
 Real Estate • Family Law
 Personal Injury • General Practice
 Parishioner 773-330-0734

RIDGE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
EDWARD A. TYLKA
 DIRECTOR/MANAGER
 25 YEARS OF SERVICE TO YOUR COMMUNITY
Dignity
 SPECIAL DISCOUNT TO PARISHIONERS FOR PRE-ARRANGEMENTS
 Mowimy Po Polsku
 6620 W. ARCHER AVE. 773.586.7900

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 860.399.1785
 www.CatholicCruisesAndTours.com

An App for Catholics.
 An App for your Parish.
ALL IN ONE!
 Download the FREE APP TODAY
OneParish.com
 Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

Brian Schultz
Niego real estate
 6625 W. Archer Ave.
 773-788-2629
 Call Me For Free Current Market Analysis or a free list of homes!

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 PUSH TALK 24/7 HELP
 \$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH
 > No Long-Term Contracts
 > Price Guarantee > American Made
 TOLL FREE: 1-877-801-8608
 *First Three Months

NEW ENGLAND PHARMACY
 FREE Neighborhood Delivery
 6918 W. Archer • 773-586-2233

UNGER DENTAL
 A Friendly Neighborhood Dental Office
 Joseph G. Unger, D.D.S.
 4424 W. 63rd Street
 Chicago, Illinois
 (773) 582-8129

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
 773-471-1444

PARKSIDE CHAPELS
 & CREMATION SERVICES
 KOWSKIE • WOLOWIEC FUNERAL DIRECTORS, INC.
 5948 ARCHER AVENUE
 (773) 767-9788
 www.parksidechapels.com

What if you are **Alone** and have an **Emergency?**
 Just One Push of a Button can Protect You from Emergencies at Home and Away!
 AS LOW AS \$1 A DAY!
 ✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary
LIFEWATCHUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980
 You're never alone with Lifewatch!
 888.290.8871
 www.lifewatch-usa.com

Buying? Selling? Renting?
 ACCESS REALTORS
 Parishioner
MARIA HORBAL
 BROKER ASSOCIATE • MOWIMY PO POLSKU
 773.842.4999
 For Results In Real Estate!